

### LINGUA INGLESE PARI A LIVELLO B2

### Dipartimento di Ingegneria e Architettura

Prof. Lourdes Elizabeth Gonzalez-Valera, Ph.D.

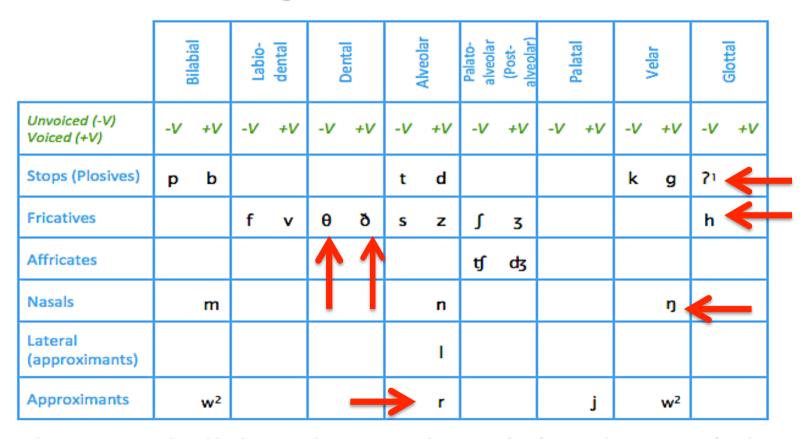
### Lesson 3-4

- Let's review consonants
  - Tricky vowels
  - English morphology
- Syntax, word order: multiple adjectives
  - Phrasal verbs, tag questions
    - Semantics: false friends

Practice with multiple-choice questions

## Phonetics (sound units) English consonants (23-26?)

#### The Consonants of English



We are going to concentrate on the sounds unfamiliar to the Italian speaker. They are indicated by the red arrow.

• th---: thigh, thought, think, throat, thrust, etc.

• ---th: seventh, birth, bath, math, myth, tooth, teeth, mouth, badmouth, etc.

• --th--: bathroom, toothpaste; healthy, athlete, ether, nothing, anything, something, etc.

• h---: here, house, ham, have, etc.,

 --h--: beehive, behave, behavior, doghouse, dollhouse, downhill/uphill, forehand, fishhook, etc.

• --h: None?

• pit Pete

hill heel heal

• bit beat

chip cheap

dip deep

• sit seat

• lick leak

pick peak

### Just try it:

- through
- thought
- though
- tough
- thorough
- throughout

### Summary of mispronunciations

#### Do not affect meaning...

- r variations
- p, t, k variations
- ? (glottal stop) / t (fountain vs. faun?)

#### **Affect meaning**

- th > s, t,
   instead of <u>th</u>in (magro)
   you may get <u>sin</u>
   (peccato) or tin (latta)
- h > h
- instead of I hate (io odio) you may get I ate (lo mangiai)

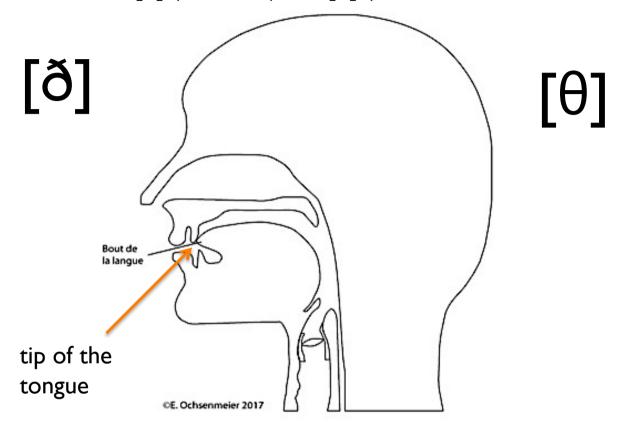
# Mispronunciation of *th* may result in words that are completely different!

 $[\theta]$   $[\delta]$ 

- thin tin sin
- thinker tinker sinker
- thigh tie sigh
- thug tug sug
- thrust trust
- thanks tanks

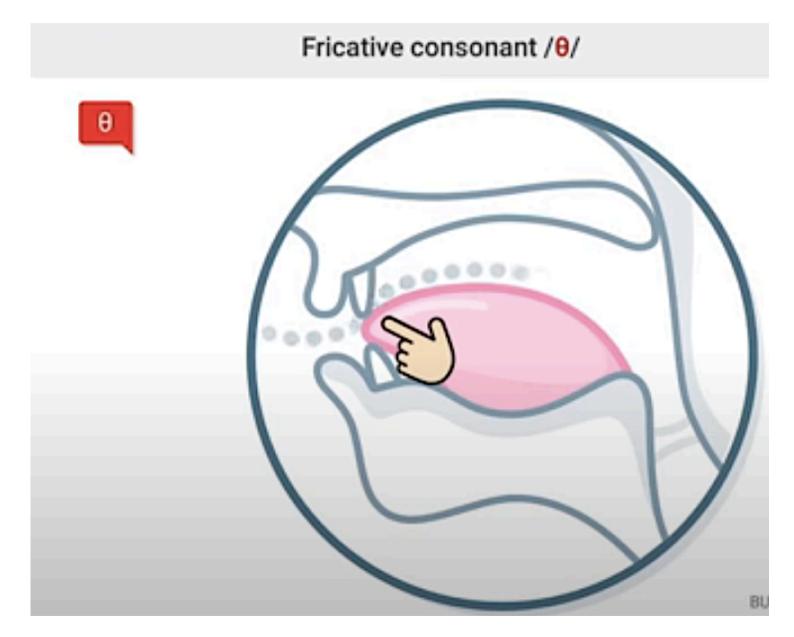
- this 'tis
- that tat sat
- they
- them tem
- those toes
- these tease

Difference between  $[\theta]$  (as in thin) and  $[\tilde{\partial}]$  (as in this, that, these,those, etc.)

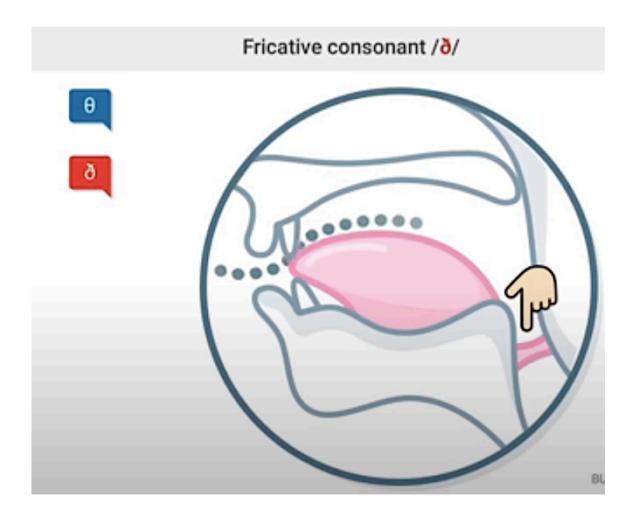


This two sounds have the same place of articulation: between the teeth. Their difference is in the vibration of the vocal cords. When pronouncing the  $[\theta]$  sound (as in thin), the vocal cords do not vibrate. When pronouncing de  $[\tilde{\theta}]$  sound (as in this), instead, the vocal cords do vibrate.

#### Sounds American Channel YouTube. Position of the tongue for the $[\theta]$ sound



#### Sounds American Channel YouTube. Vibration of vocal cords for the [ð] sound in English



### th letters = two different sounds

[θ]

[ð]

- thin
- thinker
- thigh
- thug
- thrust
- thanks

- this, that
- they, them
- those
- this, these
- weather

### r and r-less dialects (rhotic/non rhotic)

#### Rhotic

Pronounce the **r sound** at the end of words:

- Scotland
- •Ireland
- Canada
- America
- South west, North west England
- Caribbean

butter = b<sub>1</sub>tər

#### Non rhotic

Do not pronounce the **r sound** at the end of words:

**England: East and central** 

**England: Received Pronunciation** 

Australia

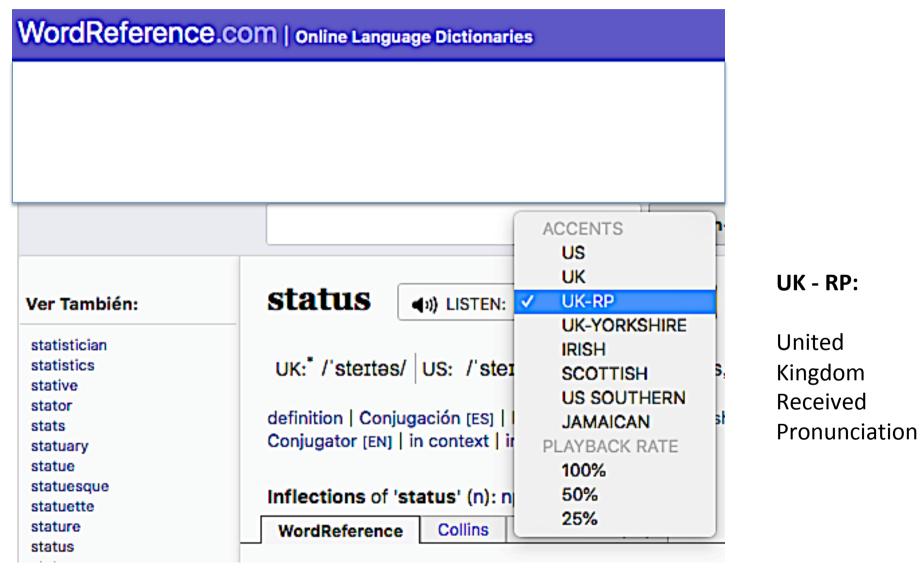
South Africa

America: African American English Vernacular (AAEV) and Boston area

butter = b<sub>1</sub>t<sub>2</sub>

Exercise: go to the link <a href="https://www.britannica.com/topic/Received-Pronunciation">https://www.britannica.com/topic/Received-Pronunciation</a>
Listen carefully and try to get a grasp of the concept "received pronunciation".

### WordReference.com display



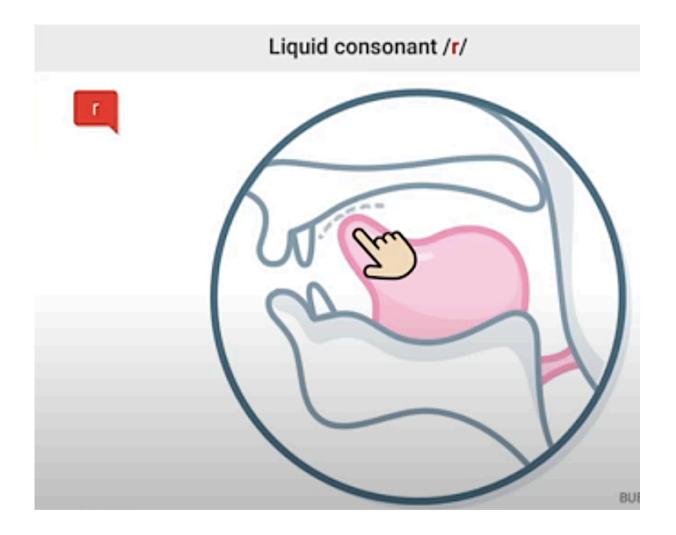
#### Received pronunciation: The British library

Variously referred to as the 'Queen's English', 'BBC English' or 'Oxford English', Received Pronunciation, or RP for short, is the accent usually described as typically British. Find out more about its origins and its current status in the UK.

RP: a social accent of English

Received Pronunciation, or RP for short, is the instantly recognisable accent often described as 'typically British'. Popular terms for this accent, such as 'the Queen's English', 'Oxford English' or 'BBC English' are all a little misleading. The Queen, for instance, speaks an almost unique form of English, while the English we hear at Oxford University or on the BBC is no longer restricted to one type of accent. RP is an accent, not a dialect, since all RP speakers speak Standard English. In other words, they avoid non-standard grammatical constructions and localised vocabulary characteristic of regional dialects. RP is also regionally non-specific, that is it does not contain any clues about a speaker's geographic background. But it does reveal a great deal about their social and/or educational background.

#### Sounds American Channel YouTube. Pronunciation of /r/



Observe the tip of the tongue: it does **NOT** touch the palate

#### American and British /r/ sounds

Disclaimer: The following video has been used for pedagogical purposes only Link to the video:

https://www.youtube.com/watch?v=hWjcoajXRVg&t=6s



Exercise: Listen to the differences between American and British /r/ sounds

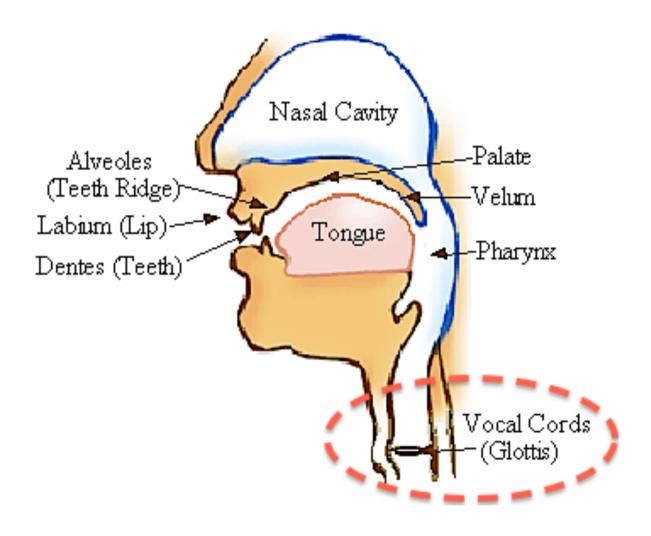
#### The terrible /h/

Attention Italians: failing to pronounce [h] may result in different words than the ones we intended to communicate

- ham
- heart
- hair
- hate
- his
- hi
- heat
- home
- heater

- am
- art
- air
- eight / ate
- is
- eye
- eat
- Om
- eater

## /h/ point of "articulation"





#### the lovely /h/

Disclaimer: The following video has been used for pedagogical purposes only

*Link:* <a href="https://www.youtube.com/watch?v=5Do3FEh5ngw&t=3s">https://www.youtube.com/watch?v=5Do3FEh5ngw&t=3s</a>

Exercise: Watch the video and practice your [h] sound: Don't be afraid to exaggerate!



### Alveolar nasal **n** and velar nasal **ng**

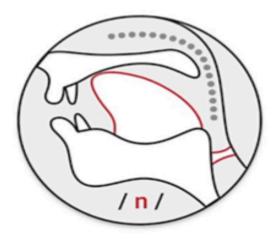
- thin thing
- ran rang
- ton tongue
- ban bang
- win wing

Note that even though the –ng spelling has two letters, the pronunciation corresponds to just ONE sound.

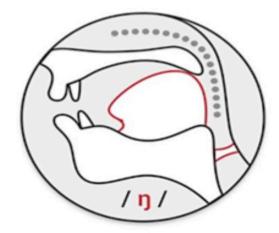
# Tongue position for n/ng

#### Tongue position

Consonant Sounds / n / and / n / Key Distinction



as in "thin" / θɪn /



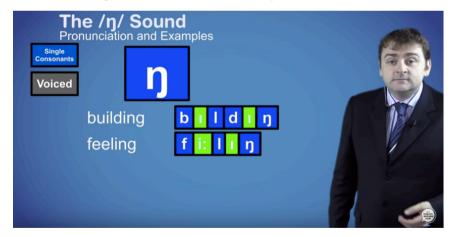
as in "thing" / 01ŋ /

### [n] versus [ŋ]

Link: <a href="https://www.youtube.com/watch?v=-RfiBn9qPIM&t=6s">https://www.youtube.com/watch?v=-RfiBn9qPIM&t=6s</a>

Exercise: Watch and practice.

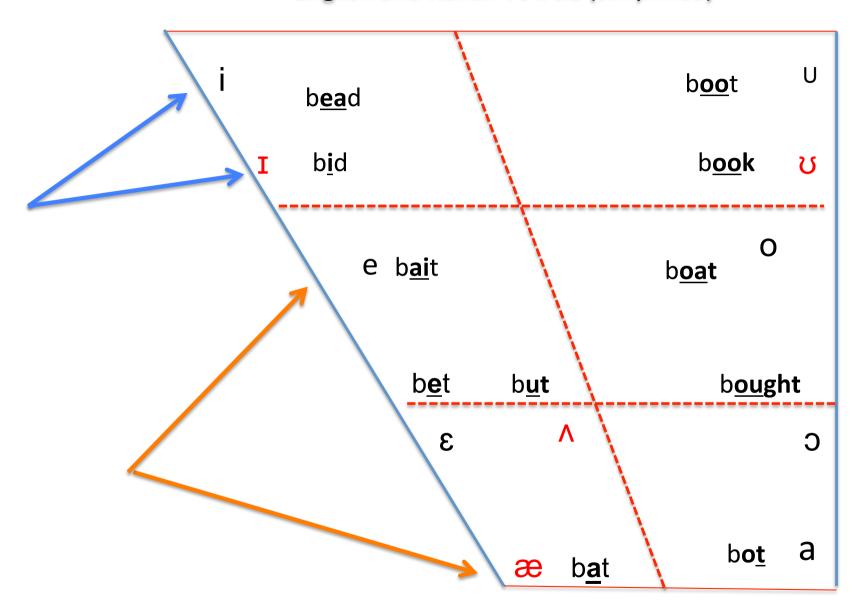
Important: [n] in English and Italian are practically the same sound. [ŋ], however, does not appear in Italian at the end of words, but we find ŋ sounds inside words like a**ng**oscia, for example.



# **English Vowel System**



#### English and Italian vowels (simplified)



[æ] [ε]

- b<u>a</u>d cattivo
- l<u>a</u>d ragazzo
- fl<u>a</u>sh *lampo, luce della machina fotografica*
- p<u>a</u>t dare una pacca
- cattle bestiame
- b<u>a</u>nd *gruppo musicale*
- m<u>a</u>sh *miscuglio*
- b<u>ag</u> borsa
- m<u>a</u>n *uomo*
- l<u>a</u>nd terra
- t<u>a</u>mper *daneggiare*

- b<u>e</u>d letto
- led passato di lead
- fl<u>e</u>sh carne, carnaggione
- pet animale domestico
- kettle bollitore
- b<u>e</u>nd *piegare / piegarsi*
- mesh maglia, rete
- b<u>e</u>g supplicare
- m<u>e</u>n *uomini*
- l<u>e</u>nd *prestare*
- t<u>e</u>mper *umore*

### a [æ] and e [ε] more examples

5/9/23 Lourdes E. Gonzalez-Valera 27

### Don't confuse [i] and [i]!

[i]

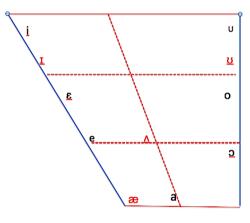
- perlina
- p**ea**ce *pace*

b<u>ea</u>d

- p<u>ie</u>ce *pezzo*
- sh<u>ee</u>t lenzuolo, foglio
- sh<u>ee</u>p *pecora*
- keep conservare
- seat sedersi
- r<u>ea</u>d *leggere*
- b<u>ea</u>ch *spiaggia*
- <u>ea</u>t mangiare
- l<u>ea</u>p

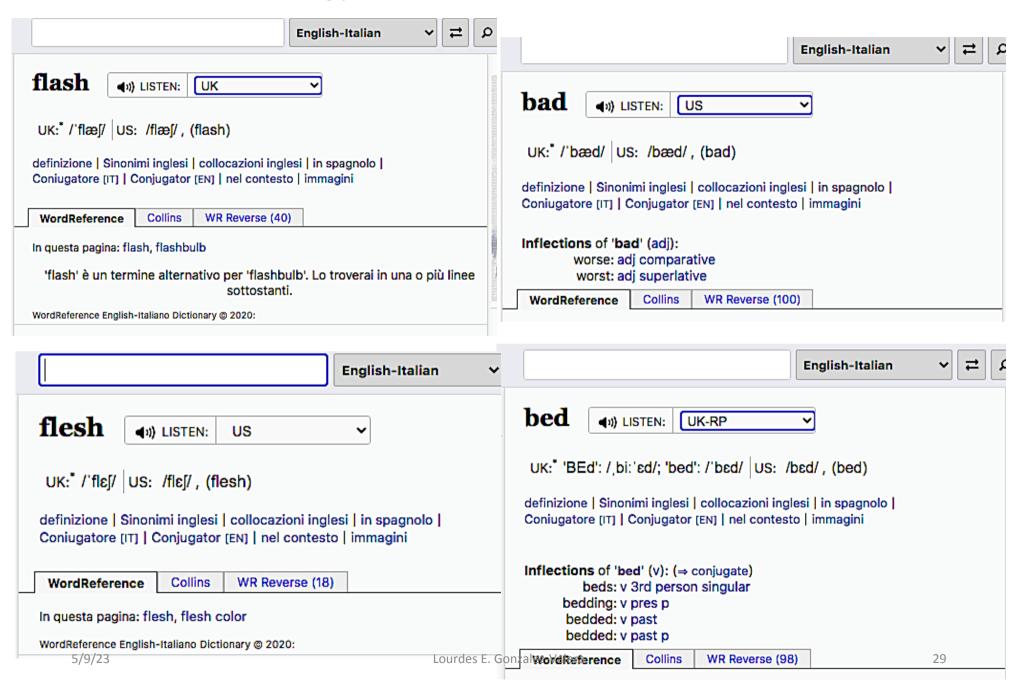
[1]

- b<u>i</u>d offrire
- p<u>i</u>ss *pisciare*
- p<u>i</u>ss *pisciare*
- sh<u>i</u>t cacca
- ship nave
- k<u>i</u>p *pennichella*
- s<u>i</u>t essere seduto
- r<u>i</u>d *liberare* da
- bitch cagna, puttana
- it lo, la, quello, etc.
- lip labbro



balzo

#### Consulting pronunciation in Wordreference.com



### Practice your vowels



The link to this video is at the end of the presentation

Disclaimer: This video has been used for pedagogical purposes only

### BBC Weather YouTube

### https://www.youtube.com/watch?v=HSHNkT-V7LY

Exercise: Open the link above. Try to recognise the vowel sounds



### NBC Weather Report YouTube

Exercise: Open the link above. Try to recognise the American-English vowel sounds. Try to compare with the British-English vowel sounds



# Practice the following sentences with your intelligent assistant, or try to dictate them using translate.google.com

- 1. You are such a bad lad! (That doesn't sound good)
- 2. My camera has a very bad flash (I found this on the web)
- 3. I'd like to pat that man (Do you? Got it)
- 4. That's a real bad rock band (I don't know what you mean by....)
- 5. I'm using such a bad bag (I found this on the web)
- 6. He was a very bad man (I'm sorry)
- 7. They bought a large piece of bad land (I'm sorry)

Note: In parenthesis the answers I got from Siri.

#### Practice with multiple-choice tests and quizzes

Read carefully the following text.

The history of England before the Norman Conquest is poorly documented, but what stands out is the tenacity of the Anglo-Saxons in surviving a succession of invasions. They united most of what is now England from the 9th to the mid-11th century, only to be overthrown by the Normans in 1066. For two centuries Norman French became the language of the court and the ruling nobility; yet English prevailed and by 1362 had reestablished itself as an official language. Church Latin, as well as a residue of Norman French, was incorporated into the language during this period. It was subsequently enriched by the Latin and Greek of the educated scholars of the Renaissance.

Based on the previous content, select the choice that is true.

The text wants to draw attention to:

- a) The resilient character of Anglo-Saxon people
- b) The polyglot quality of the English language
- c) The adoption of French by the Anglo-Saxons before 1066
- c) The capacity of Anglo-Saxons to unite people

Note: A full version of the exam will be found in the materials uploaded to Moodle2

# Any language on earth:

- Phonetics (sound) house [h][a][u][z]
- Morphology (word, roots) lived < live + ed</p>
- Syntax (word order in sentences):
  The wolf killed the hunter / The hunter killed the wolf
- Semantics (meaning, sense):
  bank (of the river, clouds, switches, money, etc.)
- Pragmatics (use):
- thanks / any time, my pleasure

# Morphology

In linguistics, morphology studies words: their structure, their parts.

**EXAMPLE:** 

The following verb form in Italian:

Cominciassimo

Can be roughly analysed as:

Cominc + iass + i + mo

### Italian verb and its complex morphology (1)

#### Verbi Italiani **INDICATIVO PRESENTE PASSATO PROSSIMO** io sono vissuto/a io vivo tu vivi tu sei vissuto/a lui/lei vive lui/lei è vissuto/a noi viviamo noi siamo vissuti/e voi siete vissuti/e voi vivete loro vivono loro sono vissuti/e **IMPERFETTO** TRAPASSATO PROSSIMO io ero vissuto/a io vivevo tu vivevi tu eri vissuto/a lui/lei viveva lui/lei era vissuto/a noi vivevamo noi eravamo vissuti/e voi eravate vissuti/e voi vivevate loro vivevano loro erano vissuti/e **PASSATO REMOTO** TRAPASSATO REMOTO io fui vissuto/a io vissi tu vivesti tu fosti vissuto/a lui/lei visse lui/lei fu vissuto/a noi fummo vissuti/e noi vivemmo voi foste vissuti/e voi viveste loro vissero loro furono vissuti/e **FUTURO SEMPLICE FUTURO ANTERIORE** io vivrò io sarò vissuto/a tu vivrai tu sarai vissuto/a lui/lei vivrà lui/lei sarà vissuto/a noi saremo vissuti/e noi vivremo voi vivrete voi sarete vissuti/e loro vivranno loro saranno vissuti/e

## Italian verb and its complex morphology (2)

| CONGIUNTIVO           |                              |  |  |  |
|-----------------------|------------------------------|--|--|--|
| PRESENTE              | PASSATO                      |  |  |  |
| che io viva           | che io sia vissuto/a         |  |  |  |
| che tu viva           | che tu sia vissuto/a         |  |  |  |
| che lui/lei viva      | che lui/lei sia vissuto/a    |  |  |  |
| che noi viviamo       | che noi siamo vissuti/e      |  |  |  |
| che voi viviate       | che voi siate vissuti/e      |  |  |  |
| che loro vivano       | che loro siano vissuti/e     |  |  |  |
| IMPERFETTO TRAPASSATO |                              |  |  |  |
| che io vivessi        | che io fossi vissuto/a       |  |  |  |
| che tu vivessi        | che tu fossi vissuto/a       |  |  |  |
| che lui/lei vivesse   | che lui/lei fosse vissuto/a  |  |  |  |
| che noi vivessimo     | che noi fossimo vissuti/e    |  |  |  |
| che voi viveste       | che voi foste vissuti/e      |  |  |  |
| che loro vivessero    | che loro fossero vissuti/e   |  |  |  |
|                       | CONDIZIONALE                 |  |  |  |
| Presente              | Passato                      |  |  |  |
| io vivrei             | io sarei vissuto/a           |  |  |  |
| tu vivresti           | tu saresti vissuto/a         |  |  |  |
| lui/lei vivrebbe      | lui/lei sarebbe vissuto/a    |  |  |  |
| noi vivremmo          | noi saremmo vissuti/e        |  |  |  |
| voi vivreste          | voi sareste vissuti/e        |  |  |  |
| loro vivrebbero       | loro sarebbero vissuti/e     |  |  |  |
| IMPERATIVO            | INFINITO                     |  |  |  |
| PRESENTE              | Presente: vivere             |  |  |  |
| <u> </u>              | Passato: avere vissuto/a/i/e |  |  |  |
| vivi                  |                              |  |  |  |
| viva                  | Presente: vivente            |  |  |  |
| viviamo               | Passato: vissuto/a/i/e       |  |  |  |
|                       | GERUNDIO                     |  |  |  |
| vivete                | Presente: vivendo            |  |  |  |

- 1. Se cominciassimo a studiare più presto, avremmo già finito il compito.
- 2. Se cominciamo a studiare alle otto di sera, alle dieci avremo già finito

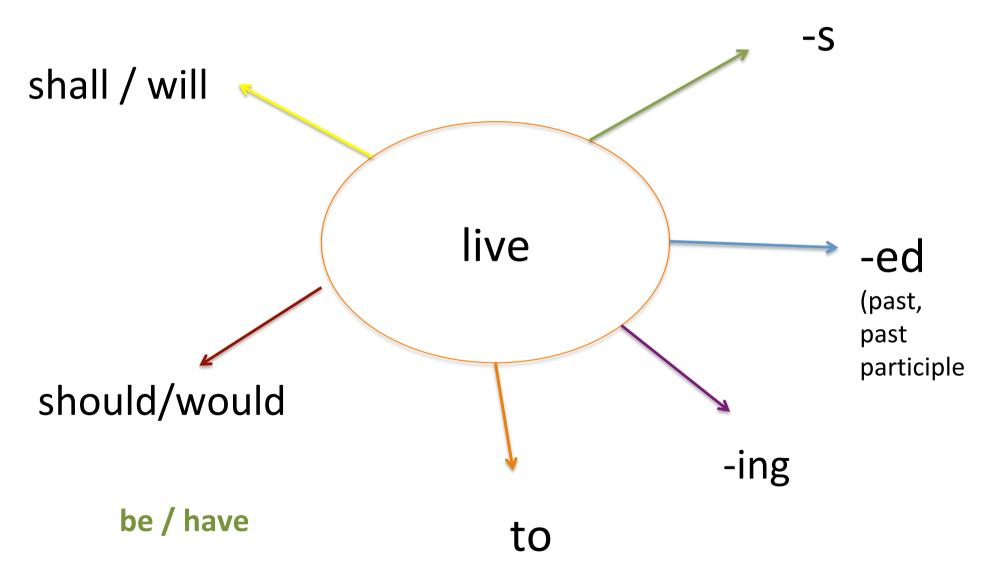
-ed would have -ed

1a. If we started studying earlier, we would have already finished the homework.

- 2. **Se** cominciamo a studiare alle otto di sera, alle dieci avremo già finito.
- $2a.\ If$  we start studying at eight in the evening, we will have finished by ten.

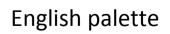
-ing will -ed

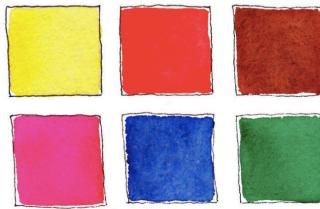
### English verb has a less complicated morphology



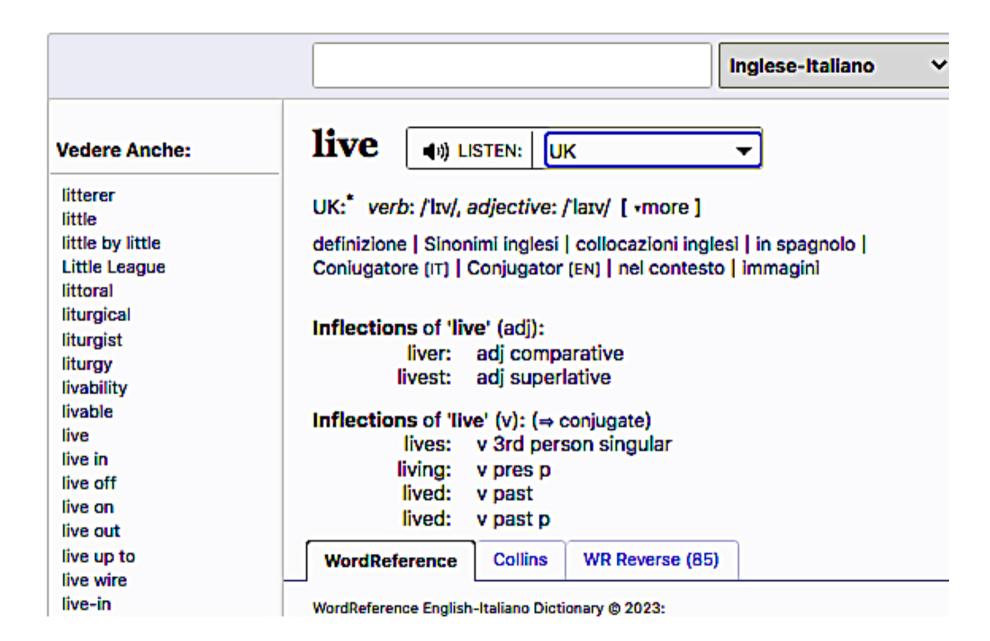
### Italian palette











Exercise: Identify and analyze the verbal forms in the following article (following page).

Source: BBC News

# Philippines: Student 'anti-cheating' exam hats go viral





Students were asked to innovate headwear that would block their ability to see their peers' answer papers

By James FitzGerald

**BBC News** 

#### By James FitzGerald

BBC News

Images of students wearing so-called "anti-cheating hats" during college exams have gone viral on social media in the Philippines, sparking amusement.

Students at one college in Legazpi City were asked to wear headgear that would prevent them peeking at others' papers.

Many responded by creating homemade contraptions out of cardboard, egg boxes and other recycled materials.

Their tutor told the BBC she had been looking for a "fun way" to ensure "integrity and honesty" in her classes.

Mary Joy Mandane-Ortiz, a professor of mechanical engineering at Bicol University College of Engineering, said the idea had been "really effective".

It was implemented for recent mid-term exams, which were sat by hundreds of students at the college in the third week of October.

### Many nouns function as verbs by adding "to"

to run

to go for a run

text

to text

to chat

to have a chat

dental floss

to dental floss

salt

to salt

shoehorn

to shoehorn

pepper

to pepper

spoon

to spoon (1)

to spoon (2)

water

to water

# noun/verbs

- dental floss
- to dental floss



- to water
- spoon
- to spoon (1)
- to spoon (2)















# Verb agreement

- I, you (sing and pl) we, they → study, go, eat
- she, he, it  $(3^{rd} person) \rightarrow studies$ , goes, eats
- IT ?
- -- object: This book (has, have) been quoted hundreds of times
- -- animal: That dog sure (love loves) a good walk.
- -- concept: The meaning of fashion (change, changes) a lot.

## Collective nouns + singular

### Persons:

family, group, committee, board, choir

49

### **Animals:**

- herd (elephants, cows, deer)
- pack (wolves, dogs, foxes)
- school, shoal (fish)
- swarm (flies, bees, wasps)
- flock (birds in general)

### Things:

bunch, pack, fleet, set.

## **Examples**

a herd (of elephants, cows, deer)

mandria di elefanti

a pack (of wolves, dogs, foxes)

branco di cani

a school (of fish)

banco di pesci

a swarm (of flies, bees, wasps)

sciame, nugolo di mosche

a flock (of birds in general)

stormo di uccelli

# Agreement: singular or plural?

A herd of hungry and restless elephants
 walking under the tree shadows.

(is, was, has been)?

 This swarm of flies \_\_\_\_ bothering the dinner guests with its incessant noise.  A herd (of hungry and restless elephants) is walking under the tree shadows.

• A swarm of flies has been bothering the dinner guests with its incessant noise.

## If constructions (I)

I : condition possible to fulfill

II: condition in theory possible to fulfill

III: condition not possible to fulfill (too late)

If clause:

If + simple present

If I study, If she

studies

If + simple past

If I studied,

If + past perfect

If I had studied,

Main clause:

future
I will pass the test. I'll pass/
she'll pass

would, could, might... + verb I would pass the test.

would + have + past participle

I would have passed the test

## Adjectives in English (1)

Adjectives behave differently in English and Italian.

In English:

- They usually go before the noun.
- •A noun can be preceded by multiple adjectives.

In order to speak, understand and write adjectives correctly we must remember **the order** in which they are placed inside the sentence.

## Adjectives in English (2)

Some adjectives can be identified by their endings. Typical adjective endings include:



- 1. -able/-ible understandable, capable, readable, incredible
- 2. -al mathematical, functional, influential, chemical
- 3. -ful beautiful, bashful, helpful, harmful
- 4. -Ic artistic, manic, rustic, terrific
- 5. -ive submissive, intuitive, inventive, attractive
- -less sleeveless, hopeless, groundless, restless
- 7. -ous gorgeous, dangerous, adventurous, fabulous

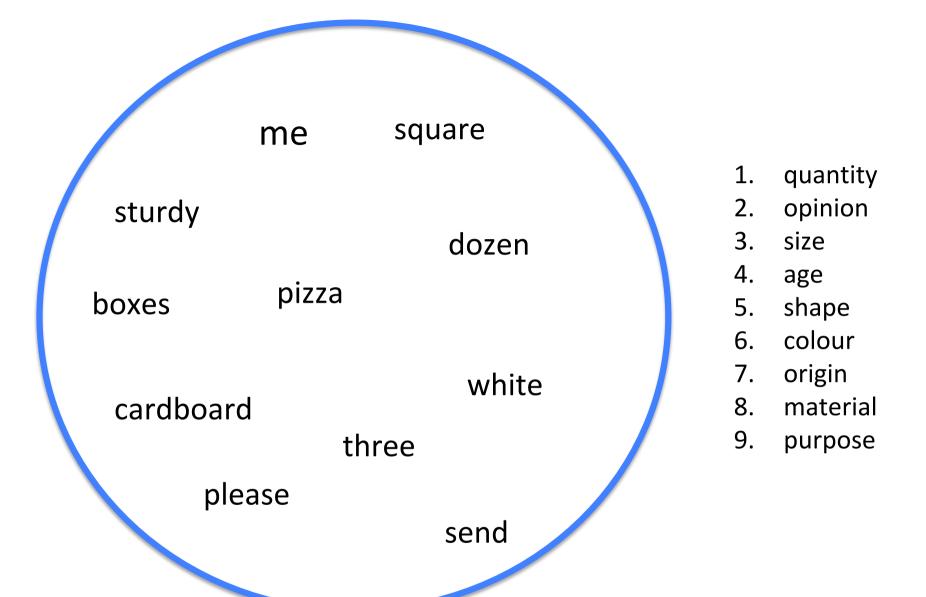
## Order of multiple adjectives

- 1. Quantity: 2, 100, etc.
- 2. General opinion : *good, beautiful, stunning, etc.*
- 3. Size: small, tall, big, etc.
- 4. Age: ten-year-old, prehistoric, etc.
- 5. Shape: oval, round, square, etc.
- 6. Colour: white, green, red, etc.
- 7. Origin: Chinese, German, Italian, etc.
- 8. Material: leather, wooden, satin, etc.
- 9. Purpose: study table, coffee table, etc.



#### **Exercise:**

Arrange the adjectives within the circle according to the order provided to your right (solution at the end of presentation)



#### **Exercise:**

Arrange the adjectives within the circle according to the order provided to your right (solution at the end of presentation)

### Dozen, hundred, thousand, million

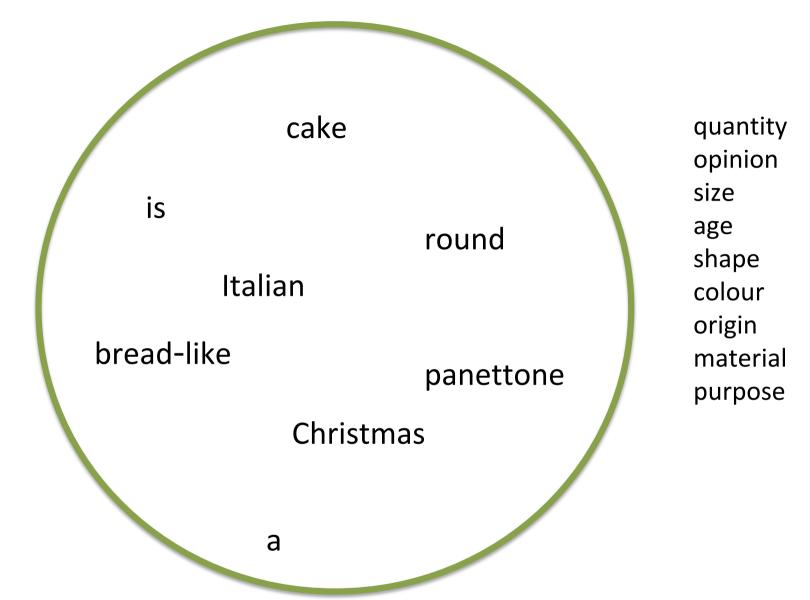
I can eat two dozen donuts (kilo) two kilos of xxxx I've eaten dozens of donuts

I've lived in Paris two hundred days already
I've lived in Paris hundreds of days already

This file contains three thousand documents
This file contains thousands of documents

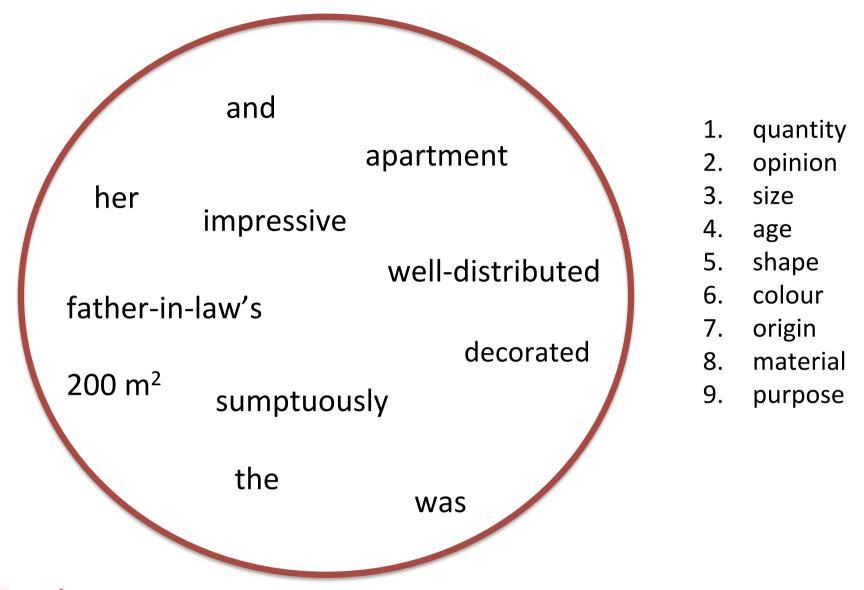
She had written three million words already She had written millions of words already

What about kilo, pound, ton?



### **Exercise:**

Arrange the adjectives within the circle according to the order provided to your right (solution at the end of presentation)



#### **Exercise:**

Arrange the adjectives within the circle according to the order provided to your right (solution at the end of presentation)

### Solutions to the multiple adjective exercise

- She was an interesting, tall, thin, old, black-haired
   Spanish lady. (57)
- Please, send me three dozen, sturdy, square, white, cardboard pizza boxes. (58)
- Panettone is a round, Italian, bread-like, Christmas cake. (60)
- The impressive 200 m<sup>2</sup>, well-distributed and sumptuously decorated apartment was her father-in-law's. (61)

## Lesson 4

•General review

Morphology: word order, if questions, tag questions, contractions
phrasal verbs, false friends

We shall have a coffee break, shan't we? We'll have a coffee break, won't we? We should have a coffee break, shouldn't we?



I shall not = I shan't
I will not = I won't
I should not = I shouldn't
I would not = I wouldn't
You are not = you aren't
I shall, you will = I'll, you'll

LIST OF CONTRACTIONS

IN ENGLISH

gren't - gre not can't - cannot couldn't - could not didn't - did not doesn't - does not don't - do not hadn't - had not hasn't - has not haven't - have not he'd - he had he'd - he would he'll - he will he'll - he shall he's - he is he's - he has I'd - I had I'd - I would I'll - I will I'll - I shall I'm - I am I've - I have



isn't - is not let's - let us mightn't - might not mustn't - must not shan't - shall not she'd - she had she'd - she would she'll - she will she'll - she shall she's - she is she's - she has shouldn't - should not that's - that is that's - that has there's - there is there's - there has they'd - they had they'd - they would they'll - they will they'll - they shall they're - they are they've - they have we'd - we had we'd - we would we're - we are we've - we have

weren't - were not

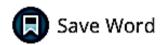
what'll - what will What'll - what shall what're - what are what's - what is what's - what has what've - what have where's - where is where's - where has who'd - who had who'd - who would who'll - who will who'll - who shall who're - who are who's - who is who's - who has who've - who have won't - will not wouldn't - would not you'd - you had you'd - you would you'll - you will you'll - you shall you're - you are you've - you have ESL COM

5/9/23 Lourdes E. Gonzalez-Valera 65

### Tag questions

(Merriam Webster)

## tag question noun



### Definition of tag question

: a question (such as *isn't it* in "it's fine, isn't it?") added to a statement or command (as to gain the assent of or challenge the person addressed)

also: a sentence ending in a tag question

### Examples of tag question in a Sentence

#### Recent Examples on the Web

// There's something lovely about how the Brits end their sentences with tag questions, isn't there?

— CBS News, "America and England, separated by a common language," 13 May 2018

### **RULE**

First sentence Tag question

Affirmative Negative

Negative Affirmative

Be forms Be form

Have forms Have form

Auxiliary verbs Auxiliary form Modal verbs Modal form

Other verbs Do verb

A link to every possible QT:

https://en.wiktionary.org/wiki/Appendix:English\_tag\_questions#

## Exercise!

| 1.  | She is from a small town in Jersey, isn't she?       |  |  |
|-----|--|--|--|
| 2.  | They aren't on their way already, are they?          |  |  |
| 3.  | You don't like spicy food, do you?                   |  |  |
| 4.  | David and Julie don't take Chinese classes, do they? |  |  |
| 5.  | They need some new clothes, don't they               |  |  |
| 6.  | You aren't from Brazil,?                             |  |  |
| 7.  | The weather is really bad today,?                    |  |  |
| 8.  | I'm not the person with the tickets,?                |  |  |
| 9.  | I like chocolate very much, don't I?                 |  |  |
| 10. | I often come home late, don't I?                     |  |  |
| 11. | It was windy yesterday, wasn't it?                   |  |  |
| 12. | She'll come at six, won't she?                       |  |  |
| 13. | He should pay his bills on time, shouldn't he?       |  |  |
| 14. | The baby ate all his vegetables,                     |  |  |
| 15. | You shouldn't buy more clothes,                      |  |  |
| 16. | Peter would go with me to the concert,               |  |  |

### False friends

For historical reasons, a great amount of English vocabulary (29 %) has its origin in Old French. Since French and Italian have a common ancestor namely Latin, many words in English and Italian (and other Romance Languages as well) are similar **in their form,** but differ in meaning. These words are called in linguistics "faux-amies" or "false friends" because we may think —at first— that we know their meaning, but, in fact, we don't. We may go into a considerable amount of confusion by assigning them the wrong meaning.

A very interesting case is the word "eventually" in English. We tend naturally to associate it with the word "eventualmente" in Italian. But both meanings are completely different and we must be aware of it.

69

#### Example:

(1) The patient in room 12A is in critical conditions, but according to the medical board, he will eventually recover.

If you were proposed the following options as an interpretation of (1), which one would you choose?

- a) The patient in room 12A is going to recover.
- b) The patient in room 12A may or may not recover.

To solve the riddle we have to remember that:

"eventually" in English talks about a future certainty.

on the contrary,

"eventualmente" in Italian, talks about a future possibility.

5/9/23 Lourdes E. Gonzalez-Valera 70



1) Read the following article and get a good glimpse of the false friends situation.

http://www.lifemilan.it/en/false-friends-a-must-learn-list/

2) From the long list provided in the article, extract the ones you use frequently. Make sure that you understand their meaning in English and, above all, that you can confidently use them in a conversation.



| Common        |
|---------------|
| false friends |

| English      | Real meaning                                  | False friend in Italian | Translation                       |
|--------------|---|-------------------------|-----------------------------------|
| abstemious   | frugale                                       | astemio                 | teetotal                          |
| accident     | incidente                                     | accidenti!, accidente   | damn!, shock                      |
| actual       | effettivo                                     | attuale                 | present, current                  |
| actually     | in realtà, effettivamente                     | attualmente             | currently, now, at this<br>moment |
| addiction    | dípendenza, assuefazione                      | addizione               | sum                               |
| to advertise | pubblicizzare                                 | avvertire               | to warn                           |
| advice       | consiglio                                     | avviso                  | warning                           |
| affluent     | ricco   | affluente               | tributary, lake                   |
| to annoy     | infastidire, seccare                          | annoiare                | to bore                           |
| argument     | discussione, litigio                          | argomento               | topic, subject                    |
| to arrange   | disporre                                      | arrangiare              | to fix up                         |
| ass          | asino, sciocco, sedere                        | asso                    | ace                               |
| to assist    | aiutare                                       | assistere               | attend, witness                   |
| to attack    | <b>assalire</b><br>Lourdes E. Gonzalez-Valera | attaccare               | stick, fasten                     |
|              |   |                         |                                   |

## **Phrasal verbs**

Why are phrasal verbs so frustrating? It's like they've been sent from the devil to destroy the morale of English language students everywhere. I mean, how can changing one little preposition or adverb affect the meaning of a verb so drastically?

No matter how much we hate them, they are important. According to two leading linguists learners will encounter, on average, one phrasal verb in every 150 words of English they are exposed to. That's a lot!

They are also essential if you want to be fluent and sound native like. But with thousands of phrasal verbs out there, many with multiple meanings, it's virtually impossible to remember them all.

Therefore you need to come up with ways of learning them. One common strategy is to categorise them by verb.

## Categorise by verb: take

## Definition of take (Entry 1 of 2)

#### transitive verb

- 1 : to get into one's hands or into one's possession, power, or control: such as
  - a : to seize or capture physically// took them as prisoners
  - **b**: to get possession of (fish or game) by killing or capturing
  - to move against (an opponent's piece, as in chess) and remove from play
    - (2) : to win in a card game
      // able to take 12 tricks
  - **d**: to acquire by eminent domain

# Categorize by verb

## Take:

- take something up (to start doing a new activity)
- take something back (to return something to a shop)
- take something off (to remove an item of clothing)

However, this can get confusing and you'll often remember the verb but not the preposition which is not ideal.

# Phrasal verbs you should know

https://oxfordhousebcn.com/en/10-phrasal-verbs-you-should-learn-today/

- go on
- pick up
- come up
- find out
- grow up
- go back
- get off

https://www.youtube.com/watch?v=mrXt9yrZryg

## Phrasal verbs in context

https://www.theguardian.com/books/2018/nov/12/stan-lee-obituary

# Stan Lee obituary

The co-creator of Marvel Comics superheroes including Spider-Man and the X-Men who took them on to TV and film success

Share your tributes and memories



▲ Stan Lee greets the audience with customary ebullience at a tribute event honouring his work in California in 2017. Photograph: Chris Pizzello/Invision/AP

The comic book writer Stan Lee, who has died aged 95, revolutionised his industry in the 1960s, when he created the mythic figures that are still inspiring new generations to flock to the cinema. Lee's creations - Spider-Man, the X-Men, the Fantastic Four, most of the Avengers (Hulk, Iron Man, Thor), Daredevil and Doctor Strange - helped to rescue the costumed superhero from obscurity and to usher in the silver age of American comic books.

Superhero comics had collapsed in popularity after the second world war their golden age - and the introduction of the comics code in 1954 had
outlawed crime and horror comics with any real bite. Lee, then an editor
with Martin Goodman's Atlas Comics, watched the industry folding up
around him but kept Atlas going with a small staff and the tales of the
romantic adventuress Millie the Model and wild west gunslinger Kid Colt.

He grew tired of churning out dozens of semi-literate scripts each month, however. When he was on the point of quitting, his wife, Joan, suggested: "Before you do, why don't you do one book the way you would like to do it? The worst that happens is Martin will fire you, and so what? You want to quit anyway."

# Phrasal verbs in songs: **Get up, stand up, come on**



Get up, stand up
Stand up for your right
Get up, stand up
Stand up for your right
Get up, stand up
Stand up for your right
Get up, stand up
Stand up for your right
Get up, stand up
Don't give up the fight

Preacher man don't tell me Heaven is under the earth I know you don't know What life is really worth

He said all that glitters is gold
Half that story ain't never been told
So now you see the light, hey
You stand up for your right
Come on

# Exercise!

Try to solve the following multiple choice test in 30 minutes or less.

Brake a leg!

1. The history of the English language started with the arrival of three Germanic tribes who invaded Britain during the 5th century AD. These tribes, the Angles, the Saxons and the Jutes, crossed the North Sea from what today is Denmark and northern Germany. At that time the inhabitants of Britain spoke a Celtic language. But most of the Celtic speakers were pushed west and north by the invaders —mainly into what is now Wales, Scotland and Ireland. The Angles came from "Englaland" and their language was called "Englisc" - from which the words "England" and "English" are derived.

### Select the true option

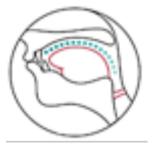
- a) The Germanic tribes invaded Britain crossing the English Channel from what today is Netherlands and northern Belgium.
- b) The Celtic speakers were displaced north and east by the Germanic invaders.
- c) The modern name England derives from the name of the Saxons' tribe.
- d) The invasion of Angles, Saxons and Jutes took place from 401-500 AD.

2. In the late fifteenth century, <u>Early Modern English</u> as a literary medium was unfixed in structure and vocabulary in comparison to <u>Greek</u>, <u>Hebrew</u> and <u>Latin</u>, and was in a constant state of flux. When <u>William Shakespeare</u> began writing his plays, the English language was rapidly absorbing words from other languages due to wars, exploration, diplomacy and colonization. By the age of Elizabeth, <u>English</u> had become widely used with the expansion of philosophy, theology and physical sciences, but many writers lacked the vocabulary to express such ideas. To accommodate this, writers such as <u>Edmund Spenser</u>, <u>Sir Philip Sidney</u>, <u>Christopher Marlowe</u> and William Shakespeare expressed new ideas and distinctions by inventing, borrowing or adopting a word or a phrase from another language, known as <u>neologising</u>. Scholars estimate that, between the years 1500 and 2018, nouns, verbs and modifiers of Latin, Greek and modern Romance languages added 30,000 new words to the English language.

#### Select the false option

- a) William Shakespeare was a polyglot who was proficient in different languages such as Greek, Hebrew and Latin.
- b) English language enhanced its vocabulary through the expansion of philosophy, theology and physics.
- c) In the late fifteenth century, Early Modern English was as well structured as Greek, Hebrew and Latin.
- d) Many writers such as Shakespeare enriched the English vocabulary by creating words to accommodate new concepts.

Observe the following figures and identify the one that represents the final sound of the first syllable in the word *anger*.









i.

ii.

iii.

iv

Examine the following list of words. Afterwards, identify the sequence in which all the words have a silent /h/ at the beginning.

- (a) home, (b) himself, (c) heir, (d) homage, (e) huge, (f) honorable, (g) hobby, (h) harass, (i) hourly (j) honest.
- a) heir, huge, honorable, harass.
- b) home, heir, huge, hobby.
- c) heir, honorable, hourly, honest.
- d) heir, homage, hobby, honest.

The verbal morphology in English is quite simple. For example, in the indicative mode there are only two tenses that can be differentiated by the presence of a suffix: present (-s), and preterit (-ed/ -en). The simple future tense, instead, has to resort to an additional word called an auxiliary (shall/will).

According to the above over-simplified rule, fill in the gap in the following sentence with one of the following verbal forms: **loved**, **loves**, **loving**.

That girl with the green backpack that wears big sunglasses to pull pranks on her classmates.

In English, a noun can be preceded by several adjectives, which must be expressed in the following order: quantity, general opinion, size, age, shape, colour, origin, material and purpose.

According to this rule, select the sentence with the appropriate order of adjectives:

- a) He recited a soothing, 15<sup>th</sup> century, Arabic, breathtaking poem
- b) He recited a 15<sup>th</sup> century, Arabic, breathtaking, soothing poem
- c) He recited a breathtaking, soothing, 15th century, Arabic poem
- d) He recited a breathtaking, 15th century, Arabic, soothing poem

Read the following sentence:

Mary Ann bumped into Peter in the cafeteria and when he asked her how she had done at English, she told him: "If I hadn't studied so hard for the last two weeks, I'd have failed the quiz".

In the following, select the sentence that explains Mary Ann's performance in English:

- a) Mary Ann is going to take an English quiz which she hopes to pass because she has studied hard for the last two weeks
- b) Mary Ann made an effort to study for the past two weeks and she managed to pass the English quiz.
- c) Mary Ann struggled with English for the last two weeks, but at the end she failed the quiz.
- d) Mary Ann didn't study so hard for the last two weeks; nevertheless she managed to pass the quiz.

According to the definition of false friends, select the best meaning for the following sentence:

# Peter was getting tired of Michael's cavalier attitude towards the female members of the hiking club.

- a) Michael was extremely polite towards women in the hiking club and Peter was getting tired of that.
- b) Peter was jealous of Michael's courteous behavior towards the girls in the hiking club.
- c) Michael used to show contempt towards women in the hiking club and Peter was losing his patience.
- d) Peter was not happy about Michael's excessive attention towards their female partners in the club.

In the following sentences fill up the gaps inserting the appropriate question tag. Punctuation will be as follows: all correct: 2 points. Two-three of them correct: 1 point.

| Mark and Anne didn't attend to the meeting, |
|---|
| Peter will go with me to the concert,       |
| You should buy new clothes soon,            |
| Your dog made a mess in the room again,     |

Read the following sentences and mark them as correct ( $\sqrt{\ }$ ) or incorrect (X) using the blank space at the end.

Scores: all correct, 2 points. Two-three of them correct, 1 point.

- a) Could you tell me when leaves the new train for London?
- b) Can you tell me how far the station from my new neighborhood is?
- c) Do you know why were Tom and Andrea late for the meeting yesterday?
- d) Do you know when starts the sales presentation for the new product?